13 Mai de fra Norge udførende Varer skulle forpasses, *) skal indrettes Toldbomme ved de Porte, hvortil Indgangene fra Norge føre. Da det imidlertid senere er oplyst, at denne Foranstaltning ikke uden Vanskelighed lader sig udføre, saavidt Grændsestæderne Fahlun og Østersund angaaer, saa har Hans Majestæt naadigst forordnet, at der istedetfor saadanne Bomme skal i enhver af disse Stæder paa et bequemt Sted indrettes et passende Locale til Toldkammer eller Vagtstue, hvor alle fra Norge til bemeldte Stæder forpasfede Varer ved Ankomsten bør anmeldes under vedbørlig Ansvarlighed. Hvilket herved meddeles Toldkammeret til Bekjendtgjørelse for dem, som forlange Tolderpedition for Varer, der landværts forsendes til ovennævnte tvende Stæder.

1/4 Mai Convention imellem Hans Majestæt Kongen af Sverige og Norge paa den ene, og Hans Majestæt Keiseren af Rusland paa den anden Side, forhandlet og afsluttet i St. Petersborg den 1/4 Mai 1826, og ratificeret i Stockholm den 27de Mai og i St. Petersborg den 19de Juni 1826.

I den Hellige og Udelelige Treenigheds Navn.

Hans Majestæt Kongen af Sverige og Norge og Hans Majestæt Keiseren af Rusland, i lige Grad besjelede af det Ønske, at lade i alle Forhold imellem deres respective Undersaatter herske den samme gode Forstaaelse, der er saa overeensstemmende med det Venskabs- og gode Nabo-Forhold, som finder Sted imellem de høie Hoffer, have paa Grund heraf villet forebygge de Tvistigheder, som hidtil have kunnet opstaae paa Grund af, at der savnedes en nøiagtig Grændsebestemmelse imellem Norge og Rusland i de under Navn af Fælledsdistricter bekjendte Landstrækninger i Finmarken, og have desaarsag besluttet ved en paa gjensidig Bequemmelighed grundet Berigtigelse at bestemme de Grændser, som for Fremtiden skulle adskille deres respective Besiddelser i de ovennævnte Districter, saavelsom ogsaa det Forhold, hvori de be-

*) Jfr. Lov angaaende Norges og Sveriges gjensidige Handel og Søfart 4de Aug. 1827 § 11 og 24.

meldte Grændsedistricter beboende Lapper skulle staae 1/4 i til hinanden. Til den Ende have Deres Majestæter, efter først at have seidt Commissarier til Stedet, som have gjort sig bekjendte med Sagernes nuværende Stilling, og som have optaget et topographisk Kort over de saakaldte Fælledsdistricter, udnævnt til deres Befuldmægtigede, nemlig: Hans Majestæt Kongen af Sverige og Norge, Herr Niels Frederik Baron af Palmstjerna, Høisammes overordentlige Gesandt og befuldmægtigede Minister hos Hans Keiserlig Russiske Majestæt, Generaladjutant, Oberst i Armeen, Kammerherre, Bannerfører ved Hans Kongelige Majestæts Ordener, Commandeur af Nordstjerneordenen og Ridder af Sværdordenen; Og Hans Majestæt Keiseren af Rusland, Herr Carl Robert Greve af Nesselrode, Høisammes virkelige Geheimeraad og Kammerherre, Medlem af det Keiserlige Statsraad, Statssecretair for de udenrigske Anliggender, Ridder af St. Alexander Newsky-Ordenen, af St. Wladimirordenens første Klasse, den Polske hvide Ørns Orden, den Kongelig Svenske Seraphimerorden og flere andre; — hvilke, efterat have udvexlet deres Fuldmagter, som befandtes i behørig Form, ere komne overeens om følgende Artikler:

Art. 1. Da den imellem Sverige og Danmark i Aaret 1751 afsluttede Tractat har fastsat den Grændselinie, som skulde adskille Sverige og Norge, skal bemeldte Linie vedblive, forsaavidt den nu tjener til Grændse imellem Kongeriget Norge og Storhertugdømmet Finland, nemlig fra det Sted, hvor den nye Grændse, der er bestemt ved Grændsetractaten af 2/8 November 1810, begynder, indtil det Sted, som kaldes Kolmisoive-Madakjetsa. Art. 2. Fra dette Sted at regne, indtil Pasvig eller Pasrek Elv, skal Grændsen imellem Norge og Rusland forblive at være den samme, som har fundet Sted indtil nærværende Tid imellem de saakaldte Fælledsdistricter og Rusland, saaledes at den fra Kolmisoive-Madakjetsa skal gaae over Reisa-Gorà og Reisa-Dive Bjergene til Gelsomio. Derfra skal den følge Pasvig eller Pasrek Elv og de Indsøer, denne danner, indtil den paa